

JON. J. H. VERHULST
gewidmet.

4
ADVENTLIEDER
Adventliedern
für Haus und Concert.

Vlämische Gedichte von Guido Gezelle. Deutsch von Elisabeth Alberdingk Thijm.

Für vierstimmigen gemischten Chor und Klavier

von
EDGAR TINEL.

Partitur und Stimmen

Pr. M. 6.50.
Fr. 8.15.

Op. 35.

Jede Stimme

Pr. M. —.75.
Fr. —.95.

Eigentbum der Verleger für alle Länder.

LEIPZIG und BRÜSSEL,
BREITKOPF & HÄRTEL.

Eingetragen in das Vereinsarchiv.

Ent^d Sta. Kall.

17927.

Paris, V. Durdilly & C^{ie}, 11^{bis} Boulevard Haussmann.

Adventliederen. Adventlieder.

Eer ooit Ge 'toordeel.

Bevor Du, Herr, zu richten kommst.

Nº 1.

Allegro molto moderato. ♩ = 80.

Edgar Tinel. Op. 35.

Soprano.

Eer ooit Ge'toor-deel vel-len komt, en t'al-les voor uw-
Be- vor Du, Herr, zu rich-ten kommst, und angstvoll Dir zu-

Alto.

Eer ooit Ge'toor-deel vel-len komt, en t'al-les voor uw
Be- vor Du, Herr, zu rich-ten kommst, und angstvoll Dir zu

Tenore.

Eer ooit Ge'toor-deel vel-len komt, en t'al-les voor uw-
Be- vor Du, Herr, zu rich-ten kommst, und angstvoll Dir zu-

Basso.

Eer ooit Ge'toor-deel vel-len komt, en t'al-les voor uw
Be- vor Du, Herr, zu rich-ten kommst, und angstvoll Dir zu

Klavier.

Allegro molto moderato.

f
Ad.

voe-ten kromt, dat, hoog en vrij, nog he-den, u-
Fü-ssen fällt, wer, son-der Scham, noch heu-te, dem

voe-ten kromt, dat, hoog en vrij, nog he-den, u-
Fü-ssen fällt, wer, son-der Scham, noch heu-te, dem

voe-ten kromt, dat, hoog en vrij, nog he-den, u-
Fü-ssen fällt, wer, son-der Scham, noch heu-te, dem

voe-ten kromt, dat, hoog en vrij, nog he-den, u-
Fü-ssen fällt, wer, son-der Scham, noch heu-te, dem

Ad.

poco rit. dolce e sost.

te - gen is - en vol weerspannig - he - den, berm - her - tigheid, o
 Las - ter fröhnt und Dir ent - ge - gen - le - bet, Barm - her - zigheid, o

poco rit. dolce

te - gen is - en vol weerspannig - he - den, berm -
 Las - ter fröhnt und Dir ent - ge - gen - le - bet, Barm -
poco rit. dolce

te - gen is - en vol weerspannig - he - den, berm -
 Laster fröhnt und Dir ent - ge - gen - le - bet, Barm -
poco rit. dolce

te - gen is en vol weerspannig - he - den, berm -
 Laster fröhnt und Dir ent - ge - gen - le - bet, Barm -
poco rit. dolce

dolce

con Pedale

mf

God, en 'twoord dat Gij ge -
 Herr, und was Dein Wort ver -

e sost. mf

her - tigheid, o God, en 'twoord dat Gij ge -
 her - zigheid, o Herr, und was Dein Wort ver -

e sost. mf

her - tigheid, o God, en 'twoord dat Gij ge -
 her - zigheid, o Herr, und was Dein Wort ver -

e sost. mf

her - tigheid, o God, en 'twoord dat Gij ge -
 her - zigheid, o Herr, und was Dein Wort ver -

mf

spro - ken hebt, dat 'twaarheid zij!
 hei - ssen uns, lass Wahrheit sein!

spro - ken hebt, dat 'twaarheid zij!
 hei - ssen uns, lass Wahrheit sein!

spro - ken hebt, dat 'twaarheid zij!
 hei - ssen uns, lass Wahrheit sein!

spro - ken hebt, dat 'twaarheid zij!
 hei - ssen uns, lass Wahrheit sein!

poco rit.

Ed.

On - faal - baar is uw woord, o Heer, Gij weet hoe arm, Gij —
 Un - fehl - bar ist Dein Wort, o Herr, Du weisst wie arm die —

On - faal - baar is uw woord, o Heer, Gij weet hoe arm, Gij .
 Un - fehl - bar ist Dein Wort, o Herr, Du weisst wie arm die

On - faal - baar is uw woord, o Heer, Gij weet hoe arm, Gij —
 Un - fehl - bar ist Dein Wort, o Herr, Du weisst wie arm die —

On - faal - baar is uw woord, o Heer, Gij weet hoe arm, Gij
 Un - fehl - bar ist Dein Wort, o Herr, Du weisst wie arm die

f

Ed. 17927

weet hoe krank, hoe teer het menschdom is van krach-ten; en
 Menschheit ist, Du weisst, wie krank und bar von Kräf-ten; o

weet hoe krank, hoe teer het menschdom is van krach-ten; en
 Menschheit ist, Du weisst, wie krank und bar von Kräf-ten; o

weet hoe krank, hoe teer het menschdom is van krach-ten; en
 Menschheit ist, Du weisst, wie krank und bar von Kräf-ten; o

weet hoe krank, hoe teer het menschdom is van krach-ten; en
 Menschheit ist, Du weisst, wie krank und bar von Kräf-ten; o

Ad.

dolce e sost.
poco rit.

laat het niet al hul-pe-loos ver-smach - ten: berm-her - - tigheid, o
las-se, Herr, uns hilf-los nicht verschmach - ten: Barm-her - - zig-keit, o

poco rit. *dolce*
p

laat het niet al hul-pe-loos ver-smach - ten: berm-
las-se, Herr, uns hilf-los nicht ver-schmach - ten: Barm-

poco rit. *dolce*
p

laat het niet al hul-pe-loos versmach - ten: berm-
las-se, Herr, uns hilf-los nicht verschmach - ten.: Barm-

poco rit. *dolce*
p

laat het niet al hul-pe-loos versmach - ten: berm-
las-se, Herr, uns hilf-los nicht verschmach - ten: Barm-

dolce
p poco rit.

con Pedale

God, *mf* en 'twoord dat Gij ge -
 Herr, und was Dein Wort ver -

e sost. her - tigheid, o God, en 'twoord dat Gij ge -
 her - zigkeit, o Herr, und was Dein Wort ver -

e sost. her - tigheid, o God, en 'twoord dat Gij ge -
 her - zigkeit, o Herr, und was Dein Wort ver -

e sost. her - tigheid, o God, en 'twoord dat Gij ge -
 her - zigkeit, o Herr, und was Dein Wort ver -

mf

f spro - ken hebt, dat 'twaarheid zij!
 hei - ssen uns, lass Wahrheit sein!

f spro - ken hebt, dat 'twaarheid zij!
 hei - ssen uns, lass Wahrheit sein!

f spro - ken hebt, dat 'twaarheid zij!
 hei - ssen uns, lass Wahrheit sein!

f spro - ken hebt, dat 'twaarheid zij!
 hei - ssen uns, lass Wahrheit sein!

poco rit.

Ad.

f

Vier - duizendjaar ver - lange ik al! Wan - neer, wanneer is't dat Hij
 Vier - tausend Jahr schon ban-gen wir! O wann, o wann mag end-lich

f

Vier - duizendjaar ver - lange ik al! Wan - neer, wanneer is't dat Hij
 Vier - tausend Jahr schon ban-gen wir! O wann, o wann mag end-lich

f

Vier - duizendjaar ver - lange ik al! Wan - neer, wanneer is't dat Hij
 Vier - tausend Jahr schon ban-gen wir! O wann, o wann mag end-lich

f

Vier - duizendjaar ver - lange ik al! Wan - neer, wanneer is't dat Hij
 Vier - tausend Jahr schon ban-gen wir! O wann, o wann mag end-lich

f

Ad.

mf

ko-men zal? Zoo roept en zucht, ver - le - gen, uw -
 kommen Er? So seufzt und fleht, mit Sehn - sucht, Dein

mf

ko-men zal? Zoo roept en zucht, ver - le - gen, uw -
 kommen Er? So seufzt und fleht, mit Sehn - sucht, Dein

mf

ko-men zal? Zoo roept en zucht, ver - le - gen, uw -
 kommen Er? So seufzt und fleht, mit Sehn - sucht, Dein

mf

ko-men zal? Zoo roept en zucht, ver - le - gen, uw -
 kommen Er? So seufzt und fleht, mit Sehn - sucht, Dein

f

Ad.

dolce e sost.
poco rit.
p

volk, o Heer, en wachtom u_wen ze - gen: berm - her - tig - heid, o
Volk, o Herr, und har - ret Dei - nes Se - gens: Barm - her - zig - keit, o

poco rit.
dolce
p

volk, o Heer, en wachtom u_wen ze - gen: berm -
Volk, o Herr, und har - ret Dei - nes Se - gens: Barm -

poco rit.
dolce
p

volk, o Heer, en wachtom u_wen ze - gen: berm -
Volk, o Herr, und har - ret Dei - nes Se - gens: Barm -

poco rit.
dolce
p

volk, o Heer, en wachtom u_wen ze - gen: berm -
Volk, o Herr, und har - ret Dei - nes Se - gens: Barm -

dolce
p poco rit.

con Pedale

mf

God, en 'twoord dat Gij ge -
Herr, und was Dein Wort ver -

e sost.
mf

her - tigheid, o God, en 'twoord dat Gij ge -
her - zigheid, o Herr, und was Dein Wort ver -

e sost.
mf

her - tigheid, o God, en 'twoord dat Gij ge -
her - zigheid, o Herr, und was Dein Wort ver -

e sost.
mf

her - tigheid, o God, en 'twoord dat Gij ge -
her - zigheid, o Herr, und was Dein Wort ver -

mf

spro - ken hebt, dat 'twaarheid zij!
 hei - ssen uns, lass Wahrheit sein!

spro - ken hebt, dat 'twaarheid zij!
 hei - ssen uns, lass Wahrheit sein!

spro - ken hebt, dat 'twaarheid zij!
 hei - ssen uns, lass Wahrheit sein!

spro - ken hebt, dat 'twaarheid zij!
 hei - ssen uns, lass Wahrheit sein!

poco rit.

f

lass

'tAd - vent, 'tad - vent, 'tad - vent weêr - om!
 Ad - vent, Ad - vent, Ad - vent ist da!

'tAd - vent, 'tad - vent, 'tad - vent weêr - om!
 Ad - vent, Ad - vent, Ad - vent ist da!

'tAd - vent, 'tad - vent, 'tad - vent weêr - om!
 Ad - vent, Ad - vent, Ad - vent ist da!

'tAd - vent, 'tad - vent, 'tad - vent weêr - om!
 Ad - vent, Ad - vent, Ad - vent ist da!

f

lass

mf

vent weêr_om! Wie kan ons zeeke-ren dat de vreug-de-
 vent ist da! Doch wer, wer weiss, ob uns be-sche-ret-

mf

vent weêr_om! Wie kan ons zeeke-ren dat de vreug-de
 vent ist da! Doch wer, wer weiss, ob uns be-sche-ret

mf

vent weêr_om! Wie kan ons zeeke-ren dat de vreug-de-
 vent ist da! Doch wer, wer weiss, ob uns be-sche-ret-

mf

vent weêr_om! Wie kan ons zeeke-ren dat de vreug-de
 vent ist da! Doch wer, wer weiss, ob uns be-sche-ret

f

Ad.

p

van den Kerstdag ons zal blij-den? Zijn 'teind-lijk niet des
 wird der Weihnacht heh-re Freu-de? Nahn end-lich nicht des

p

van den Kerstdag ons zal blij-den? Zijn 'teind-lijk niet des
 wird der Weihnacht heh-re Freu-de? Nahn end-lich nicht des

p

van den Kerst - dag ons zal blij-den? Zijn 'teind-lijk niet des
 wird der Weih - nacht hehre Freu-de? Nahn end-lich nicht des

p

van den Kerst - dag ons zal blij-den? Zijn 'teind-lijk niet des
 wird der Weih - nacht hehre Freu-de? Nahn end-lich nicht des

we - relds laat - ste tij - den, des we - relds laat - ste tij -
 Welt - alls jü - ng - ste Zei - ten, des Weltalls jü - ng - ste Zei -

we - relds laat - ste tij - den, des we - relds laat - ste tij -
 Welt - alls jü - ng - ste Zei - ten, des Weltalls jü - ng - ste Zei -

we - relds laat - ste tij - den, des we - relds laat - ste tij -
 Welt - alls jü - ng - ste Zei - ten, des Weltalls jü - ng - ste Zei -

we - relds laat - ste tij - den, de - laat - ste
 Welt - alls jü - ng - ste Zei - ten, die jü - ng - sten

poco rit. den? Berm - her - tig - heid,
poco rit. ten? Barm - her - zig - keit,
poco rit. den? Berm - her - tig - heid, o
poco rit. ten? Barm - her - zig - keit, o
poco rit. den? Berm - her - tig - heid, o
poco rit. ten? Barm - her - zig - keit, o
 tij - den? Berm - her - tig - heid, o
 Zei - ten? Barm - her - zig - keit, o

dolce
p poco rit.

con Pedale

en 'twoord dat Gij ge - spro - ken hebt,
und was Dein Wort ver - hei - ssen uns,

God, en 'twoord dat Gij ge - spro - ken hebt,
Herr, und was Dein Wort ver - hei - ssen uns,

God, en 'twoord dat Gij ge - spro - ken hebt,
Herr, und was Dein Wort ver - hei - ssen uns,

God, en 'twoord dat Gij ge - spro - ken hebt,
Herr, und was Dein Wort ver - hei - ssen uns,

dat 'twaar - heid, waar - heid zij!
lass - Wahr - heit, Wahr - heit sein!

dat 'twaar - heid, waar - heid zij!
lass - Wahr - heit, Wahr - heit sein!

dat 'twaar - heid, waar - heid zij!
lass - Wahr - heit, Wahr - heit sein!

dat 'twaar - heid, waar - heid zij!
lass - Wahr - heit, Wahr - heit sein!

un poco
cresc. -
a tempo
poco rit.
Barm - her - tig - heid!
Barm - her - zig - keit!
Barm - her - tig - heid!
Barm - her - zig - keit!
Barm - her - tig - heid!
Barm - her - zig - keit!
Barm - her - tig - heid!
Barm - her - zig - keit!
stretto
dim.
a tempo
poco rit. pp

Hoe eenzaam is't. Wie einsam ist's.

No 2.

Andante. $\text{♩} = 64.$ *p sost.*

Soprano.

Hoe eenzaam is't, hoe koud,
Wie einsam ist's, wie kalt,

Alto.

Hoe eenzaam is't, hoe koud,
Wie einsam ist's, wie kalt,

Tenore.

Hoe eenzaam is't, hoe
Wie einsam ist's, wie

Basso.

Hoe
Wie

Andante.

Klavier.

con Pedale

hoe eenzaam is't, hoe koud en vocht hier
wie einsam ist's, wie kalt und rauh, hier

hoe koud en vocht hier
wie kalt und rauh, hier

koud,
kalt,

hoe koud en vocht hier
wie kalt und rauh, hier

eenzaam is't, hoe koud, hoe koud en vocht hier
ein-sam ist's, wie kalt, wie kalt und rauh, hier

Poco più animato. $\text{♩} = 78$.

mf

in deez' die - pe da - - - len! Of het schier ver -
 in dem Tha - les - grun - - - de! Wenn doch bald sich

mf

in deez' die - pe da - - - len! Of het schier ver -
 in dem Tha - les - grun - - - de! Wenn doch bald sich

mf

in deez' die - pe da - - - len! Of het schier ver -
 in dem Tha - les - grun - - - de! Wenn doch bald sich

mf

in deez' die - pe da - - - len! Och, of het schier ver -
 in dem Tha - les - grun - - - de! Ach! wenn doch bald sich

Poco più animato.

cresc.

an - de - ren mocht, hoe blij zou ik 't ver -
 wen - den es möcht, wie froh würd' ich 's ver -

cresc.

an - de - ren mocht, hoe blij zou ik 't ver -
 wen - den es möcht, wie froh würd' ich 's ver -

cresc.

an - de - ren mocht, hoe blij zou ik 't ver -
 wen - den es möcht, wie froh würd' ich 's ver -

cresc.

an - de - ren mocht, hoe blij, hoe blij zou ik 't ver -
 wen - den es möcht, wie froh, wie froh würd' ich 's ver -

cresc.

f

ha - len aan hei - de en veld, aan bosscheenboom, aan bronneen beek, aan
 kün - den dem Feld, der Flur, dem Wald, dem Hain, der Quell, dem See, dem

f

ha - len aan hei - de en veld, aan bosscheenboom, aan bronneen beek, aan
 kün - den dem Feld, der Flur, dem Wald, dem Hain, der Quell, dem See, dem

f

ha - len aan hei - de en veld, aan bosscheenboom, aan bronneen beek, aan
 kün - den dem Feld, der Flur, dem Wald, dem Hain, der Quell, dem See, dem

f

ha - len aan hei - de en veld, aan bosscheenboom, aan bronneen beek, aan
 kün - den dem Feld, der Flur, dem Wald, dem Hain, der Quell, dem See, dem

mf

plach en stroom, hoe blij zou ik 't ver - ha - len!
 Bach, dem Strom, wie froh würd' ich 's ver - kün - den!

mf

plach en stroom, hoe blij zou
 Bach, dem Strom, wie froh würd'

mf

plach en stroom, hoe blij zou - ik 't ver - ha - len!
 Bach, dem Strom, wie froh würd' ich 's ver - kün - den!

f

plach en stroom,
 Bach, dem Strom,

Tempo I. *p sost.*Kòmt
Vomik - 'tver - ha - len!
ich - 'sver - kün - den!hoe blij zon - ik 'tver - ha - len!
wie froh würd' ich 'sver - kün - den!

Tempo I.

ritard. - -

af - ge - daald, mijn troost,
Himmel komm, mein Trost,komt
vomKòmt af - ge - daald, mijn troost,
Vom Himmel komm, mein Trost,Kòmt af - ge - daald, mijn troost,
Vom Himmel komm, mein Trost,Kòmt af - ge - daald, mijn
Vom Himmel komm, mein

af-ge-daald, mijn ho - peen troost, Mes - si - as,
 Him-mel kom, mein Heil, mein Trost, Mes - si - as,

mijn ho - peen troost, Mes - si - as,
 mein Heil, mein Trost, Mes - si - as,

mijn - ho - peen troost, Mes - si - as,
 mein - Heil, mein Trost, Mes - si - as,

troost, mijn ho - peen troost, Mes - si - as,
 Trost, mein Heil, mein Trost, Mes - si - as,

Poco più animato.

komt be - ne - den; da - ge - raad, komt
 steig her - nie - der; Mor - gen - roth aus

komt be - ne - den; da - ge - raad, komt
 steig her - nie - der; Mor - gen - roth aus

komt be - ne - den; da - ge - raad, komt
 steig her - nie - der; Mor - gen - roth aus

komt be - ne - den; da - ge - raad, komt
 steig her - nie - der; Mor - gen - roth aus

Poco più animato.

uit — den Oost, — komt blank — en — blij — ge —
fer — — nem Ost, — komm glanz — reich an — ge —

uit — den Oost, — komt blank — en — blij — ge —
fer — — nem Ost — komm — glanz — reich an — ge —

uit — den Oost, — komt blank — en — blij — ge —
fer — — nem Ost, — komm — glanz — reich an — ge —

uit — den Oost, — komt blank, — komt blank — en — blij — ge —
fer — — nem Ost, — komm glanz — reich, glanz — reich an — ge —

tre - den: ver - - licht - ons en ver - blijdt ons al, die do - len in dit
zo - gen: er - - leuch - te und er - freu - e, Herr, uns Pil - ger in dem

tre - den: ver - - licht - ons en ver - blijdt ons al, die do - len in dit
zo - gen: er - - leuch - te und er - freu - e, Herr, uns Pil - ger in dem

tre - den: ver - - licht ons en ver - blijdt ons al, — die do - len — in dit
zo - gen: er - - leuch - te — und er - freu - e, Herr, uns Pil - ger — in dem

tre - den: ver - - licht ons en ver - blijdt ons al, die do - len in - dit
zo - gen: er - - leuch - te und er - freu - e, Herr, uns Pil - ger in - dem

tra - nendal, komt blank en - blij ge - tre - den!
 Thränenthal, komm glanzreich an - ge - zo - gen!

tra - nendal, komt blank en -
 Thränenthal, komm glanzreich

tra - nendal, komt blank en - blij ge - tre - den!
 Thränenthal, komm glanzreich an - ge - zo - gen!

tra - nendal,
 Thrä - nenthal,

Tempo I.

Gij wolken, gij wol - ken,
 Ihr Wolken, Ihr Wol - ken,

blij ge - tre - den!
 an - ge - zo - gen!

Gij wolken, gij
 Ihr Wolken, Ihr

komt blank en - blij getre - den!
 komm glanzreich an - ge - zo - gen!

Tempo I.

ritard. -

gij wolken, laat uw mil - den schoot
Ihr Wolken, Eu - rem mil - den Schoss

wol - ken, laat uw mil - den schoot
Wol - ken, Eu - rem mil - den Schoss

wol - ken, gij wol - ken, laat uw mil - den
Wol - ken, Ihr Wol - ken, Eu - rem mil - den

p sost.

Gij wol - ken, gij wol - ken, laat uw mil - den schoot
Ihr Wol - ken, Ihr Wol - ken, Eu - rem mil - den Schoss

den he - mel - dauw ont - re - ge - nen;
den Him - mels - thau ent - flie - ssen lasst;

den he - mel - dauw ont - re - ge - nen;
den Him - mels - thau ent - flie - ssen lasst;

schoot: den he - mel - dauw ont - re - ge - nen;
Schoss den Him - mels - thau ent - flie - ssen lasst;

den he - mel - dauw ont - re - ge - nen;
den Him - mels - thau ent - flie - ssen lasst;

Poco più animato.

mf *cresc.*
 och, of Hij uit der aar - den sproot en
 ach, dass Er aus der Er - de spröss' und
mf *cresc.*
 och, of Hij uit der aar - den sproot en
 ach, dass Er aus der Er - de spröss' und
mf *cresc.*
 och, of Hij uit der aar - den sproot en
 ach, dass Er aus der Er - de spröss' und
mf *cresc.*
 och, of Hij uit der aar - den sproot en kwa - me, en
 ach, dass Er aus der Er - de spröss' und uns, - und
 Poco più animato.

mf *cresc.*
 kwa - me om ons - te ze - ge - nen, och, of Hij, of - Hij, - dien'theel
 uns - des - Se - gens spenden wollt, dass Er, ach! dass Er, - den die
mf
 kwa - me om ons - te ze - ge - nen, och, of Hij, of - Hij, - dien'theel
 uns - des - Se - gens spenden wollt, dass Er, ach! dass Er, - den die
mf
 kwa - me om ons - te ze - ge - nen, och, of - Hij, - dien'theel
 uns - des - Se - gens spenden wollt, dass Er, - Er, - den die
mf
 kwa - me om ons - te ze - ge - nen, och, of - Hij, dien'theel
 uns - des - Se - gens spenden wollt, dass Er, - Er, den die

al ver - beidt, ons hiel - pe in - zijn berm - her - tigheid, en
 Welt er - harrt, er - wei - sen - uns Barm - her - zigkeit, und

al ver - beidt, ons hiel - pe in - zijn berm - her - tigheid,
 Welt er - harrt, er - wei - sen - uns Barm - her - zigkeit,

al ver - beidt, ons hiel - pe in - zijn berm - her - tigheid,
 Welt er - harrt, er - wei - sen - uns Barm - her - zigkeit,

al ver - beidt, ons hiel - pe in - zijn berm - her - tigheid,
 Welt er - harrt, er - wei - sen - uns Barm - her - zigkeit,

ritard. - - - Tempo I.

kwa - me om - ons te ze - - - ge - nen!
 uns des - Se - gens spen - - - den wollt!

en kwa - me ons ze - - - ge - nen!
 des Se - gens spen - - - den wollt!

ons ze - - - ge - nen!
 uns se - - - gnen wollt!

ons ze - ge - nen!
 uns se - gnen wollt!

Tempo I.

ritard. - - -

17927

senza Ped.

Ad. *

o Moeder Gods.

O reine Magd.

Nº 3.

Andantino. $\text{♩} = 50$.

p dolce

Soprano. *p dolce*
 o Moe - der Gods, o Maag - den kroone, ge - duis - terd staat uw
 O rei - ne Magd, o Mut - ter Got - tes, um - dun - kelt ist - Dein

Alto. *p dolce*
 o Moe - der Gods, o Maag - den kroone, ge - duis - terd staat uw
 O rei - ne Magd, o Mut - ter Got - tes, um - dun - kelt ist - Dein

Tenore. *p dolce*
 o Moe - der, Maag - den kroone, ge - duis - terd staat uw
 O Magd, o Mut - ter Got - tes, um - dun - kelt ist - Dein

Basso. *p dolce*
 o Maag - den kroone, ge - duis - terd staat uw
 O Mut - ter Got - tes, um - dun - kelt ist - Dein

Andantino. dolce

Klavier. *p*
con Pedale

mf *f*

beeld voor mij; de zon - de heerscht, o al - tijd Schoo - ne, en niets, —
 heh - res Bild; die Sün - de herrscht, o e - wig Rei - ne, und nichts, —

mf *p*

beeld voor mij; de zon - de heerscht, o al - tijd Schoo - ne, en
 heh - res Bild; die Sün - de herrscht, o e - wig Rei - ne, und

mf *p*

beeld voor mij; de zon - de heerscht, o al - tijd Schoo - ne, en
 heh - res Bild; die Sün - de herrscht, o e - wig Rei - ne, und

mf *p*

beeld voor mij; de zon - de heerscht, o al - tijd Schoo - ne, en
 heh - res Bild; die Sün - de herrscht, o e - wig Rei - ne, und

mf *sf*

p

niets dat heur weerspannig zij;
 nichts mag lö - sen ih - ren Bann;

niets,
 nichts,

niets dat heur weer - spannig zij;
 nichts mag lö - sen ih - ren Bann;

niets,
 nichts,

...weer - spannig zij;
 löst ih - ren Bann;

niets,
 nichts,

...weer - spannig zij;
 löst ih - ren Bann;

p *dolcissimo*

mf

doch U en zal - dat
 doch sieg - reich ü - ber

mf

doch U
 doch sieg

mf

doch U en zal - dat he - vig don - kren
 doch sieg - reich ü - ber Nacht und Dun - kel,

p *mf*

he - vig donkren be - let - ten niet weêr - om te flonkren wel - haast, o
 Nacht und Dunkel, wirst auf - gehn Du und herr - lich strahlen gar bald, o

... be - let - ten niet weêr - om te flonkren
 - - - reich wirst auf - gehn Du und herr - lich strahlen

... be - let - ten niet weêr - om te flonkren
 ... wirst auf - gehn Du und herr - lich strahlen

... be - let - ten niet weêr - om te flonkren wel -
 ... wirst auf - gehn Du und herr - lich strahlen gar -

e - del ster - re Gij, wel - haast te flonkren, wel - haast, wel haast, o
 schö - ner Mor - gen - stern, gar bald wirst strahlen Du, bald, gar bald, o

wel - haast, ——— wel - haast, wel - haast, o
 gar - bald, ——— gar bald, gar bald, o

wel - haast, o
 gar - bald, o

haast, ———
 bald, ———

rit. p dolce

e - del, e - del ster - re Gij! De win - ter woest, en wan - van verwen be -
 schö - ner, schö - ner Mor - genstern! Der Win - ter legt auf Feld und Wie - se, auf

rit. p dolce

e - del, e - del ster - re Gij! De win - ter woest, en wan van verwen be -
 schö - ner, schö - ner Mor - genstern! Der Win - ter legt auf Feld und Wie - se, auf

rit. p dolce

e - del, e - del ster - re Gij! en wan, en wan - van verwen be -
 schö - ner, schö - ner Mor - genstern! auf Feld, auf Feld und Wie - se, auf

mf rit. p dolce

o e - del ster - re Gij! en wan - van verwen be -
 o schö - ner Mor - genstern! auf Feld und Wie - se, auf

p dolce

mf

dekt het rus - tend land - ta - pijt; geen bloe - men meer, geen geur - ge ger - wen,
 Heid' und Moor ein Trau - erkleid; kein Blüm - lein mehr, kein Ern - te - se - gen,

mf

dekt het rus - tend land - ta - pijt; geen bloe - men meer, geen geur - ge ger - wen,
 Heid' und Moor ein Trau - erkleid; kein Blüm - lein mehr, kein Ern - te - se - gen,

mf

dekt het rus - tend land - ta - pijt; geen bloe - men meer, geen geur - ge ger - wen,
 Heid' und Moor ein Trau - er - kleid; kein Blüm - lein mehr, kein Ern - te - se - gen,

mf

dekt het rus - tend land - ta - pijt; geen bloe - men meer, geen geur - ge ger - wen,
 Heid' und Moor ein Trau - erkleid; kein Blüm - lein mehr, kein Ern - te - se - gen,

het bie - tjen is zijn voed - sel kwijt;
das Imm - chen misst den Ho - nig - seim;

het bie - tjen is zijn voedsel, zijn voed - sel
das Imm - chen misst den Ho - nig, den Ho - nig -

het bie - tjen ... zijn voed - sel
das Imm - chen ... den Ho - nig -

het bie - tjen ... zijn voed - sel
das Imm - chen ... den Ho - nig -

f *p* *sf* *p*

waar
wo

kwijt;
seim;

kwijt;
seim;

kwijt;
seim;

waar zigt Gij zel - ve, o Rijs van Jes - se,
wo magst nun Du, o Wur - zel Jes - se,

mf *p* *mf* *p dolcissimo*

zift Gij zel - ve, o Rijs van Jesse, ge - ble - ven in dees wil - der - nes - se,
 magst nun Du, - o Wur - zel Jes - se, ent - spriessen in der ö - den Wild - niss,

waar zift _____ Gij ge - ble - ven in dees wil - der - nes - se,
 wo magst _____ Du ent - spriessen in der ö - den Wild - niss,

ge - ble - ven in dees wil - der - nes - se,
 ent - spriessen in der ö - den Wild - niss,

ge - ble - ven in dees wil - der - nes - se,
 ent - spriessen in der ö - den Wild - niss,

die im - mer blank en bloei - end zift? die im - mer blank, die
 Du grü - nes Reis, das im - mer blüht? Du grü - nes Reis, das

...immer blank, _____ die
 ...immer blüht? _____ das

...immer blank,
 grünes Reis,

...immer blank, _____
 grünes Reis, _____

im - mer bloei - end, im - mer blank en bloei - end zijt? De
 im - mer blü - het, grü - nes Reis, das im - mer blüht? Die

im - mer bloei - end, im - mer blank en bloei - end zijt? De
 im - mer blü - het, grü - nes Reis, das im - mer blüht? Die

die im - mer blank en bloei - end zijt? *rit.*
 Du grü - nes Reis, das im - mer blüht?

die blank en bloei - end zijt?
 Du Reis, das im - mer blüht? *rit.*

dolce
 zon - ne heft nog, half - om - ne - veld, heur e - del hoofd en
 Sonn' er - hebt noch, halb - ver - schlei - ert, ihr stol - zes Haupt und

dolce
 zon - ne heft - nog, half om - ne - veld, heur e - del hoofd en
 Sonn' er - hebt - noch, halb ver - schlei - ert, ihr stol - zes Haupt und

p dolce
 De zon - ne heft, - om - ne - veld, heur e - del hoofd en
 Die Sonn' er - hebt, - ver - schlei - ert, ihr stol - zes Haupt und

p dolce
 ... nog, half - om - ne - veld, heur e - del hoofd en
 ... noch, halb - ver - schlei - ert, ihr stol - zes Haupt und

dolce

ziet rondom naar 'to - ver - al - in slaap ge - kne - veld, schier on - ontwek - baar
 blickt herab zu der all - um in trä - ger Ru - he, vom Schlaf be - fang - nen

ziet rondom naar 'to - ver - al - in slaap ge - kne - veld, schier on - ont -
 blickt herab zu der all - um in trä - ger Ru - he, vom Schlaf be -

ziet ron - dom naar 'to - ver - al - in slaap ge - kne - veld, schier on - ont -
 blickt her - ab zu der - all - um in trä - ger Ru - he, vom Schlaf be -

ziet rondom naar 'to - ver - al - in slaap ge - kne - veld, schier on - ont -
 blickt her - ab zu der all - um in trä - ger Ru - he, vom Schlaf be -

menschen - dom;
 Menschheit hin;

wek - baar, on - ont - wek - baar men - schen - dom;
 fang - nen, schlaf - be - fang - nen Mensch - heit hin;

wek - baar, on - ont - wek - baar men - schen - dom;
 fang - nen, schlaf - be - fang - nen Menschheit hin;

wek - baar, on - ont - wek - baar men - schen - dom;
 fang - nen, schlaf - be - fang - nen Menschheit hin;

p *p dolcissimo*

zij daalt en laat ons
 sie sinkt und lässt uns

zij daalt, —
 sie sinkt, —

zij daalt en laat ons in den duis-tren,
 sie sinkt und lässt uns all' im Dun-keln,

in den duistren, o e-del Ma-ged, zien en luis-tren naar u-wen
 all' im Dunkeln, o e-dle Jung-frau, hof-fend har-ren auf Dei-ne

...o e-del Ma-ged, zien en luis-tren
 ...o e-dle Jung-frau, hof-fend har-ren

o e-del Ma-ged, zien en luis-tren
 o e-dle Jung-frau, hof-fend har-ren

o e-del Ma-ged, zien en luis-tren naar
 o e-dle Jung-frau, hof-fend har-ren auf—

blij - den we - der - kom, naar u - wen blij - den we - der - kom, naar
 fro - he Wie - der - kunft, auf Dei - ne fro - he Wie - der - kunft, auf

... weder - kom, — naar u - wen we - der - kom, naar
 ... Wieder - kunft, — auf Dei - ne Wie - der - kunft, auf

naar u - wen, naar u - wen blij - den,
 auf Dei - ne, auf Dei - ne fro - he,

u - wen, naar u - wen
 Dei - ne, auf Dei - ne

Ani.

mato. cresc. - u - wen blij - den we - der - kom, naar u - wen blij - den,
 Dei - ne fro - he Wie - der - kunft, auf Dei - ne fro - he,

cresc. - u - wen blij - den we - der - kom, naar u - wen blij - den
 Dei - ne fro - he Wie - der - kunft, auf Dei - ne fro - he

cresc. - u - wen blij - den we - der - kom, naar u - wen blij - den
 Dei - ne fro - he Wie - der - kunft, auf Dei - ne fro - he

cresc. - blij - den, blij - den we - der - kom, naar u - wen blij - den
 fro - he, fro - he Wie - der - kunft, auf Dei - ne fro - he

mato. cresc.

f blij - den we - der - kom, naar u - wen blij - den
f fro - he Wie - der - kunft, *p* auf Dei - ne fro - he

f we - der - kom, naar u - wen blij - den
f Wie - der - kunft, *p* auf Dei - ne fro - he

f we - der - kom, naar u - wen blij - den
f Wie - der - kunft, *p* auf Dei - ne fro - he

f we - der - kom, ... blij - den
f Wie - der - kunft, ... fro - he

A tempo.

we - der - kom!
 Wie - der - kunft!

we - der - kom!
 Wie - der - kunft!

we - der - kom!
 Wie - der - kunft!

we - der - kom!
 Wie - der - kunft!

A tempo.

p dolcissimo

Ad.

Gij Schepper van het lichtgewelf. Allmächt'ger, der die Welt erschuf.

N^o 4.Adagio. $\text{♩} = 60.$ *p molto sost.*

Soprano.

Gij schep - per van het licht - ge - welf, on -
All - mächt' - ger, der die Welt er - schuf, der

Alto.

Gij schep - per van het licht - ge - welf, on -
All - mächt' - ger, der - die Welt er - schuf, der

Tenore.

Gij schep - per van het licht - ge - welf, on -
All - mächt' - ger, der - die Welt er - schuf, der

Basso.

Gij schep - per van het licht - ge - welf, on -
All - - mächt' - ger, der die Welt er - schuf, der

Klavier.

Adagio.

*p molto sost.**con Pedale*

faal - baar Licht en Waar - heid zelf, die ons ver - licht en
Wahr - heit, Weg - und Le - ben ist, o Du, der - Licht und

faal - baar Licht en Waar - heid zelf, die ons ver - licht en
Wahr - heit, Weg - und Le - ben ist, o Du, der - Licht und

faal - baar Licht en Waar - heid zelf, die ons ver - licht en
Wahr - heit, Weg - und Le - ben ist, o Du, der - Licht und

faal - baar Licht en Waar - heid zelf, die ons ver - licht en
Wahr - heit, Weg - und Le - ben ist, o Du, der Licht und

al - te - maal doet le - ven,
Da - sein - uns ge - spen - det,

al - te - maal doet le - ven,
Da - sein - uns ge - spen - det,

al - te - maal doet le - ven,
Da - sein - uns ge - spen - det,

al - te - maal doet le - ven,
Da - sein - uns ge - spen - det,

horkt, — horkt, — horkt, — horkt naar on - ze taal.
hör, — hör, — hör, — hör' auf un - ser Flehn.

horkt, — horkt, — horkt, — horkt naar on - ze taal.
hör, — hör, — hör, — hör' auf un - ser Flehn.

horkt, — horkt, — horkt, — horkt naar on - ze taal.
hör, — hör, — hör, — hör' auf un - ser Flehn.

horkt, — horkt, — horkt, — horkt naar on - ze taal.
hör, — hör, — hör, — hör' auf un - ser Flehn.

Poco più animato.

mf

Gij hebt ons al - ler schul - dig - heid, zacht -
 Du hast für uns - re - Sün - denschuld, sanft -

mf

Gij hebt ons al - - ler
 Du hast für uns - - re

Poco più animato.

p ben legato

p *mf*

f

moe - dig Lam, ter dood ge - leid,
 mü - thig Lamm, den Tod er - wählt,

mf

... met uw on - schul - dig -
 ... mit Dei - nem rei - nen -

schul - dig - heid ... ter dood - ge - leid,
 Sün - denschuld den Tod - er - wählt,

mf

... met
 ... mit

p

marc.

Wij Drum *p*

of - fer - bloed aan 'tkruis ge - dempt en uit - ge - boet! Wij
 Op - fer - blut am Kreuz ge - süht und ab - ge - büsst! Drum

Wij Drum *p*

uw on - schul - dig bloed ge - dempt en uit - ge - boet! Wij
 Dei - nem rei - nen Blut ge - süht und ab - ge - büsst! Drum

dolce

bid - den dan, o Heere, en slaat geen ei - schende oo - ge op
 bit - ten wir Dich, Herr, ach wend' kein zür - nend Aug' auf

dolce

bid - den dan, o Heere, en slaat geen ei - schende oo - ge op
 bit - ten wir Dich, Herr, ach wend' kein zür - nend Aug' auf

dolce

bid - den dan, o Hee - re, en slaat geen ei - schende oo - ge op
 bit - ten wir Dich, Herr, ach wend' kein zür - nend Aug' auf

dolce

bid - den dan, o Heere, en slaat geen ei - schende oo - ge op
 bit - ten wir Dich, Herr, ach wend' kein zür - nend Aug' auf

zon - deen kwaad, wij bid - den dan, o Hee - re, en slaat geen
 uns - re Sünd', drum bit - ten wir - Dich, Herr, ach wend' kein

zon - deen kwaad, wij bid - den dan, o Hee - re, en slaat geen
 uns - re Sünd', drum bit - ten wir - Dich, Herr, ach wend' kein

zon - deen kwaad, wij bid - den dan, o Hee - re, en slaat geen
 uns - re Sünd', drum bit - ten wir - Dich, Herr, ach wend' kein

zon - deen kwaad, wij bid - den dan, o Hee - re, en slaat geen
 uns - re Sünd', drum bit - ten wir - Dich, Herr, ach wend' kein

ei - schen - de oo - ge op zon - deen kwaad, maar
 zür - nend Aug' auf uns - re Sünd', ver

ei - schen - de oo - ge op zon - deen kwaad, maar
 zür - nend Aug' auf uns - re Sünd', ver

ei - schen - de oo - ge op zon - deen kwaad, maar
 zür - nend Aug' auf uns - re Sünd', ver

ei - schen - de oo - ge op zon - deen kwaad, maar
 zür - nend Aug' auf uns - re Sünd', ver

scheld ons, Gij die va - der zigt, al - le ou - de schande en schul - den
 schon' uns, mil - des Va - terherz, und - sprich uns al - ler Schul - den

scheld ons, Gij die va - der zigt, al - le ou - de schande en schul - den
 schon' uns, mil - des Va - terherz, und - sprich uns al - ler Schul - den

scheld ons, Gij die va - der zigt, al - le ou - de schande en schul - den
 schon' uns, mil - des Va - terherz, und - sprich uns al - ler Schul - den

scheld ons, Gij die va - der zigt, al - le ou - de schande en schul - den
 schon' uns, mil - des Va - terherz, und - sprich uns al - ler Schul - den

kwijt!
los!

kwijt!
los!

kwijt!
los!

kwijt!
los!

mf *ritard.* *)

pp

*) Het teeken // beduidt eene korte Poos.
 Das Zeichen // bedeutet eine kurze Pause.

Tempo I.

p molto sost.

Zij God den Va - der eere en kracht, zoo God den Zo - ne ook
 Ehr' Gott dem Va - ter, Lob und Preis, dem Soh - ne, der - die

p molto sost.

Zij God den Va - der eere en kracht, zoo God den Zo - ne ook
 Ehr' Gott dem Va - ter, Lob und Preis, dem Soh - ne, der - die

p molto sost.

Zij God den Va - der ee - re en kracht, zoo God den Zo - ne ook
 Ehr' Gott dem Va - ter, Lob und Preis, dem Soh - ne, der - die

p molto sost.

Zij God den Va - der eere en kracht, zoo God den Zo - ne ook
 Ehr' Gott dem Va - ter, Lob und Preis, dem Soh - ne, der - die

Tempo I.

p molto sost.

toe - gebracht; zij God de - heilige Geest, vol - eer, ge - pre -
 Welt er - löst, und Gott dem heiligen Geist, sie - sei'n ge - prie -

toe - gebracht; zij God de - heilige Geest, vol - eer, ge - pre -
 Welt er - löst, und Gott dem heiligen Geist, sie - sei'n ge - prie -

toe - gebracht; zij God de - heilige Geest, vol - eer, ge - pre -
 Welt er - löst, und Gott dem heiligen Geist, sie - sei'n ge - prie -

toe - gebracht; zij God de heil - ge Geest, vol eer, ge - pre -
 Welt er - löst, und Gott dem heil - gen Geist, sie sei'n ge - prie -

f

zen, ge - pre - zen, ge - pre - zen nu - end' im - mer -
 sen, ge - prie - sen, ge - prie - sen nun und im - mer -

f

zen, ge - pre - zen, ge - pre - zen nu - end' im - mer -
 sen, ge - prie - sen, ge - prie - sen nun und im - mer -

f

zen, ge - pre - zen, ge - pre - zen nu - end' im - mer -
 sen, ge - prie - sen, ge - prie - sen nun und im - mer -

f

zen, ge - pre - zen, ge - pre - zen nu - end' im - mer -
 sen, ge - prie - sen, ge - prie - sen nun und im - mer -

p

meer!
 dar!

p

meer!
 dar!

p

meer!
 dar!

p

meer!
 dar!

mf

dim. *rit.* *pp*